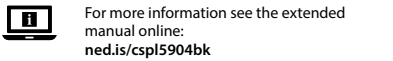


## 4-port VGA splitterCSPL5904BK



For more information see the extended manual online:  
[ned.is/cspl5904bk](http://ned.is/cspl5904bk)

### Parts list [Image A]

- ① VGA IN
- ② VGA OUT
- ③ DC connector
- ④ LED light
- ⑤ Power adapter
- ⑥ Power plug type C
- ⑦ Power plug type G

### Connect the 4-port VGA splitter to the input source [Image B]

- Make sure the device you want to connect has been turned off.
- Plug a VGA cable to the VGA IN port ① on the VGA splitter.
- Plug the other side of the VGA cable to the source.
- The source can be any device with a VGA OUT port.

### Connect the 4-port VGA splitter to the output(s) [Image C]

- Make sure all the devices you want to connect have been turned off.
- Plug a VGA cable to the VGA OUT port ② on the VGA splitter.
- Plug the other side of the VGA cable to the output display.
- Repeat these steps for every display you want to connect.

### Connect the power plug to the power adapter [Image D]

- Place the power plug ⑥ ⑦ you want to use on the power adapter ⑤.
- Twist the power plug clockwise to secure it.

### Connect the 4-port VGA splitter to the mains

- Plug the power adapter ⑤ to the VGA splitter ③.
- Plug the power adapter to the mains.
- The LED light ④ turns on, indicating the VGA splitter is working.

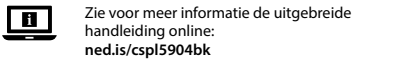
### Using the 4-port VGA splitter

- Switch on the source and connected display(s).
- The input source will now be shown on the connected displays.

### Specifications

Product	4-port VGA splitter
Article number	CSPL5904BK
Dimensions (l x w x h)	132 x 77 x 45 mm
Resolution	1920 x 1080
Power	5V DC
Input	1x VGA HD 15-pin female
Output	4x VGA HD 15-pin female
Bandwidth	250 MHz

## 4-poort VGA-verdelersCSPL5904BK



Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online:  
[ned.is/cspl5904bk](http://ned.is/cspl5904bk)

### Onderdelenlijst [Afbeelding A]

- ① VGA IN
- ② VGA OUT
- ③ DC-connector
- ④ LED lamp
- ⑤ Stroomadapter
- ⑥ Voedingsstekker type C
- ⑦ Voedingsstekker type G

### Sluit de 4-poort VGA-verdeler aan op de ingangsbron [Afbeelding B]

- Controleer of het apparaat dat u wilt aansluiten is uitgeschakeld.
- Steek een VGA-kabel in de VGA IN-poort ① op de VGA-verdeler.
- Sluit het andere eind van de VGA-kabel aan op de bron.
- De bron kan elk apparaat zijn dat een VGA OUT-poort heeft.

### Sluit de 4-poort VGA-verdeler aan op de uitgangsbron(nen) [Afbeelding C]

- Controleer of alle apparaten die u wilt aansluiten uitgeschakeld zijn.
- Steek een VGA-kabel in de VGA OUT-poort ② op de VGA-verdeler.
- Sluit het andere eind van de VGA-kabel aan op de uitgangsdisplay.

- Herhaal deze stappen voor elke display die u wilt aansluiten.

### Sluit de stekker aan op de stroomadapter [Afbeelding D]

- Plaats de stekker ⑥ ⑦ die u gebruiken wilt op de stroomadapter ⑤.
- Draai de stekker met de klok mee om deze vast te zetten.

### Sluit de 4-poort VGA-verdeler aan op het lichtnet

- Sluit de stroomadapter ⑤ aan op de VGA-verdeler ③.
- Steek de stroomadapter in het stopcontact.
- Het LED licht ④ gaat branden, hetgeen aangeeft dat de VGA-verdeler werkt.

### De 4-poort VGA-verdelers gebruiken

- Schakel de bron en het (de) aangesloten display(s) in.
- De ingangsbron wordt nu op de aangesloten displays weergegeven.

### Specificaties

Product	4-poort VGA-verdeler
Artikelnummer	CSPL5904BK
Afmetingen (l x b x h)	132 x 77 x 45 mm
Resolutie	1920 x 1080
Vermogen	5V gelijkstroom
Ingang	1x VGA HD 15-pins vrouwelijk
Uitgang	4x VGA HD 15-pins vrouwelijk
Bandbreedte	250 MHz

## DE Kurzanleitung

## 4-Port VGA-SplitterCSPL5904BK



Für weitere Informationen beachten Sie die erweiterte Anleitung online:  
[ned.is/cspl5904bk](http://ned.is/cspl5904bk)

### Teilleiste [Abbildung A]

- ① VGA IN
- ② VGA OUT
- ③ Adapterstecker
- ④ LED-Licht
- ⑤ Netzteil
- ⑥ Netzsteckertyp C
- ⑦ Netzsteckertyp G

### Verbinden Sie den 4-Port VGA-Splitter mit der Eingangsquelle [Abbildung B]

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät, das Sie verbinden wollen, ausgeschaltet ist.
- Stecken Sie ein VGA-Kabel in den VGA IN Anschluss ① am VGA-Splitter.
- Verbinden Sie das andere Ende des VGA-Kabels mit der Quelle.
- Die Quelle kann jedes beliebige Gerät mit einem VGA OUT-Anschluss sein.

### Verbinden Sie den 4-Port VGA-Splitter mit den Ausgängen [Abbildung C]

- Stellen Sie sicher, dass alle Geräte, die Sie verbinden wollen, ausgeschaltet sind.
- Stecken Sie ein VGA-Kabel in den VGA OUT Anschluss ② am VGA-Splitter.
- Verbinden Sie das andere Ende des VGA-Kabels mit der Ausgabeeinzeige.
- Wiederholen Sie diese Schritte für jede Anzeige, die Sie verbinden möchten.

### Verbinden Sie den Netzstecker mit dem Netzteil [Abbildung D]

- Stecken Sie den Netzstecker ⑥ ⑦, den Sie verwenden wollen auf das Netzteil ⑤.
- Drehen Sie den Netzstecker im Uhrzeigersinn, um ihn zu befestigen.

### Verbinden des 4-Port VGA-Splitters mit dem Stromnetz

- Verbinden Sie das Netzteil ⑤ mit dem VGA-Splitter ③.
- Verbinden Sie dann das Netzteil mit dem Stromnetz.
- Das LED-Licht ④ schaltet sich ein und zeigt so an, dass der VGA-Splitter funktioniert.

### Verwenden des 4-Port VGA-Splitters

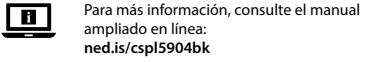
- Schalten Sie die Quelle und die verbundene(n) Anzeige(n) ein.
- Die Eingangsquelle wird nun auf den verbundenen Anzeigen ausgegeben.

### Spesifikationen

Produkt	4-Port VGA-Splitter
Artikelnummer	CSPL5904BK
Größe (L x B x H)	132 x 77 x 45 mm
Auflösung	1920 x 1080
Leistung	5V DC
Eingang	1x VGA HD 15-Pin Buchse
Ausgang	4x VGA HD 15-Pin Buchse
Bandbreite	250 MHz

## ES Guía de inicio rápido

## Divisor VGA de 4 puertosCSPL5904BK



Para más información, consulte el manual ampliado en línea:  
[ned.is/cspl5904bk](http://ned.is/cspl5904bk)

### Lista de piezas [Imagen A]

- ① VGA IN
- ② VGA OUT
- ③ Conector CC
- ④ Indicador LED
- ⑤ Adaptador de corriente
- ⑥ Tipo de enchufe de alimentación C
- ⑦ Tipo de enchufe de alimentación G

### Conectar el divisor VGA de 4 puertos a la fuente de entrada [Imagen B]

- Asegúrese de que el dispositivo que quiere conectar se haya apagado.
- Enchufe un cable VGA al puerto VGA IN ① en el divisor VGA.
- Enchufe el otro extremo del cable VGA a la fuente.
- La fuente puede ser cualquier dispositivo con un puerto VGA OUT.

### Conectar el divisor VGA de 4 puertos a la(s) salida(s) [Imagen C]

- Asegúrese de que todos los dispositivos que quiere conectar se hayan apagado.
- Enchufe el cable VGA al puerto VGA OUT ② en el divisor VGA.
- Enchufe el otro extremo del cable VGA a la pantalla de salida.
- Repita estos pasos para cada pantalla que desee conectar.

### Conectar el enchufe de alimentación al adaptador de corriente [Imagen D]

- Coloque el enchufe de alimentación ⑥ ⑦ que quiera usar en el adaptador de corriente ⑤.
- Gire el enchufe de alimentación en el sentido de las agujas del reloj para asegurarlo.

### Conectar el divisor VGA de 4 puertos a la red

- Enchufe el adaptador de corriente ⑤ al divisor VGA ③.
- Enchufe el adaptador de corriente a la red.
- El indicador LED ④ se enciende, indicando que el divisor VGA está funcionando.

### Cómo utilizar el divisor VGA de 4 puertos

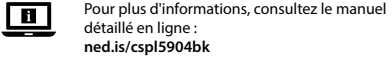
- Encienda la fuente y la(s) pantalla(s) conectada(s).
- La fuente de entrada se mostrará ahora en las pantallas conectadas.

### Especificaciones

Producto	Divisor VGA de 4puertos
Número de artículo	CSPL5904BK
Dimensiones (L x An x Al)	132 x 77 x 45 mm
Resolución	1920 x 1080
Potencia	5V CC
Entrada	1x VGA HD de 15 pines hembra
Salida	4x VGA HD de 15 pines hembra
Ancho de banda	250 MHz

## FR Guide de démarrage rapide

## Séparateur VGA de port 4CSPL5904BK



Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne :  
[ned.is/cspl5904bk](http://ned.is/cspl5904bk)

### Liste des pièces [Image A]

- ① VGA IN
- ② VGA OUT
- ③ Connecteur CC
- ④ Lampe LED
- ⑤ Adaptateur secteur
- ⑥ Type de fiche d'alimentation C
- ⑦ Type de fiche d'alimentation G

### Connectez le séparateur VGA de port 4 à la source d'entrée [Image B]

- Assurez-vous que le périphérique que vous souhaitez connecter soit hors tension.
- Branchez un câble VGA au port VGA IN ① sur le séparateur VGA.
- Branchez l'autre extrémité du câble VGA à la source.
- La source peut être n'importe quel appareil avec un port de sortie VGA.

### Connectez le séparateur VGA de port 4 à la ou aux sorties [Image C]

- Assurez-vous que tous les appareils que vous souhaitez connecter soient hors tension.
- Branchez un câble VGA au port VGA OUT ② sur le séparateur VGA.
- Branchez l'autre extrémité du câble VGA à l'écran de sortie.
- Répétez ces étapes pour chaque écran que vous souhaitez connecter.

### Connectez la fiche d'alimentation à l'adaptateur secteur [Image D]

- Placez la fiche d'alimentation ⑥ ⑦ que vous souhaitez utiliser sur l'adaptateur secteur ⑤.
- Tournez la fiche d'alimentation dans le sens des aiguilles d'une montre pour la faire tenir.

### Branchez le séparateur VGA de port 4 sur le secteur

- Branchez l'adaptateur secteur ⑤ au séparateur VGA ③.
- Branchez l'adaptateur secteur sur le secteur.
- Le voyant LED ④ s'allume, indiquant que le séparateur VGA fonctionne.

### Utiliser le séparateur VGA de port 4

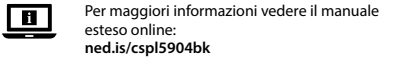
- Allumez la source et le ou les écrans connectés.
- La source d'entrée sera maintenant affichée sur les écrans connectés.

### Spécifications

Produit	Séparateur VGA de port 4
Article numéro	CSPL5904BK
Dimensions (L x l x H)	132 x 77 x 45 mm
Résolution	1920 x 1080
Puissance	5V CC
Entrée	1x VGA HD 15 broches femelle
Sortie	4x VGA HD 15 broches femelle
Bande passante	250 MHz

## IT Guida rapida all'avvio

## Splitter VGA 4 porteCSPL5904BK



Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online:  
[ned.is/cspl5904bk](http://ned.is/cspl5904bk)

### Elenco parti [Immagine A]

- ① VGA IN
- ② VGA OUT
- ③ Connettore CC
- ④ Spia LED
- ⑤ Adattatore di alimentazione
- ⑥ Spina di alimentazione tipo C
- ⑦ Spina di alimentazione tipo G

### Collegare lo splitter VGA 4 porte alla sorgente di ingresso [Immagine B]

- Assicurarsi che il dispositivo che si desidera collegare sia stato spento.
- Collegare un cavo VGA alla porta VGA IN ① sullo splitter VGA.
- Collegare l'altro lato del cavo VGA alla sorgente.
- La sorgente può essere qualsiasi dispositivo con una porta VGA OUT.

### Collegare lo splitter VGA 4 porte alle uscite [Immagine C]

- Assicurarsi che tutti i dispositivi che si desidera collegare siano stati spenti.
- Collegare un cavo VGA alla porta VGA OUT ② sullo splitter VGA.
- Collegare l'altro lato del cavo VGA al monitor di uscita.
- Ripetere questi passaggi per ogni monitor che si desidera collegare.

### Collegare la spina di alimentazione all'adattatore di alimentazione [Immagine D]

- Posizionare la spina di alimentazione ⑥ ⑦ che si desidera utilizzare sull'adattatore di alimentazione ⑤.
- Ruotare la spina di alimentazione in senso orario per fissarla.

### Collegare lo splitter VGA 4 porte alla rete elettrica

- Inserire l'adattatore di alimentazione ⑤ allo splitter VGA ③.
- Collegare l'adattatore di alimentazione alla rete elettrica.
- La spia LED ④ si accende, a indicare che lo splitter VGA è funzionante.

### Utilizzo dello splitter VGA 4 porte

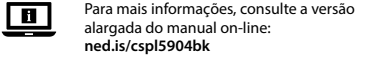
- Accendere la sorgente e i monitor collegati.
- La sorgente di ingresso viene visualizzata sui monitor collegati.

### Specifiche

Prodotto	Splitter VGA 4 porte
Numero articolo	CSPL5904BK
Dimensioni (p x l x a)	132 x 77 x 45 mm
Risoluzione	1920 x 1080
Potenza	5V CC
Ingresso	1x VGA HD femmina a 15 poli
Uscita	4x VGA HD femmina a 15 poli
Larghezza di banda	250 MHz

## PT Guia de iniciação rápida

## Divisor VGA de 4 portasCSPL5904BK



Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line:  
[ned.is/cspl5904bk](http://ned.is/cspl5904bk)

### Lista de peças [Imagem A]

- ① VGA IN
- ② VGA OUT
- ③ Conetor DC
- ④ Luz LED
- ⑤ Adaptador de corrente
- ⑥ Ficha de alimentação tipo C
- ⑦ Ficha de alimentação tipo G

### Ligue o divisor VGA de 4 portas à fonte de entrada [Imagem B]

- Certifique-se de que o dispositivo que pretende ligar foi desligado.
- Ligue o cabo VGA à porta ① VGA IN no divisor VGA.
- Ligue a outra extremidade do cabo VGA à fonte.
- A fonte pode ser qualquer dispositivo com porta VGA OUT.

### Ligue o divisor VGA de 4 portas à(s) saída(s) [Imagem C]

- Certifique-se de que todos os dispositivos que pretende ligar foram desligados.
- Ligue o cabo VGA à porta ② VGA OUT no divisor VGA.
- Ligue a outra extremidade do cabo VGA ao ecrã de saída.
- Repita estes passos para cada ecrã que pretende ligar.

### Ligue a ficha de alimentação ao adaptador de corrente [Imagem D]

- Insira a ficha de alimentação ⑥ ⑦ que pretende utilizar no adaptador de corrente ⑤.
- Rode a ficha de alimentação no sentido dos ponteiros do relógio para fixá-la.

### Ligue o divisor VGA de 4 portas à corrente.

- Ligue o adaptador de corrente ⑤ ao divisor VGA ③.
- Ligue o adaptador de corrente à corrente.
- A luz LED ④ liga-se para indicar que o divisor VGA está a funcionar.

### Utilização do divisor VGA de 4 portas

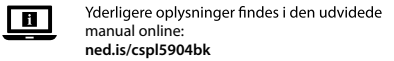
- Ligue a fonte e o(s) ecrã(s) ligado(s).
- A fonte de entrada aparece agora nos ecrãs ligados.

### Especificações

Produto	Divisor VGA de 4 portas
Número de artigo	CSPL5904BK
Dimensões (c x l x a)	132 x 77 x 45 mm
Resolução	1920 x 1080
Potência	5V DC
Entrada	1x VGA HD fêmea 15 pinos
Saída	4x VGA HD fêmea 15 pinos
Largura de banda	250 MHz

## DA Vejledning til hurtig start

## 4-ports VGA-splitterCSPL5904BK



Yderligere oplysninger findes i den udvidede manual online:  
[ned.is/cspl5904bk](http://ned.is/cspl5904bk)

### Liste over dele [Billede A]

- ① VGA IN
- ② VGA OUT
- ③ Jævnstrømsforbindelse
- ④ LED-lampe
- ⑤ Strømadapter
- ⑥ Strømtiktype C
- ⑦ Strømtiktype G

### Forbind 4-ports VGA-splitteren til input-kilden [Billede B]

- Sørg for, at det apparat, du vil forbinde, er slukket.
- Slut et VGA-kabel til VGA IN-porten ① på VGA-splitteren.
- Slut den anden ende af VGA-kablet til kilden.
- Kilden kan være ethvert apparat med et VGA-output.

### Forbind 4-ports VGA-splitteren til output-kilden(kilderne) [Billede C]

- Sørg for, at alle de apparater, du vil forbinde, er slukket.
- Slut et VGA-kabel til VGA OUT-porten ② på VGA-splitteren.
- Slut den anden ende af VGA-kablet til output-skærmen.
- Gentag ovenstående trin for hver skærm, du ønsker at forbinde.

### Forbind strømstikket til strømadapteren [Billede D]

- Tilslut det strømstik ⑥ ⑦, du ønsker at bruge på strømadapteren ⑤.
- Drej strømstikket med uret for at sikre det.

### Forbind 4-ports VGA-splitteren til strømforsyningen

- Slut strømadapteren ⑤ til VGA-splitteren ③.
- Slut strømadapteren til strømforsyningen.
- LED-lyset ④ tænder og viser, at VGA-splitteren virker.

### Brug af 4-ports VGA-splitteren

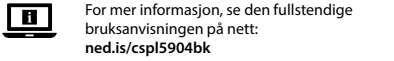
- Tænd kilden og de(n) forbundne skærm(e).
- Input-kilden vil nu blive vist på de forbundne skærme.

### Spesifikationer

Produkt	4-ports VGA-splitter
Varenummer	CSPL5904BK
Mål (l x b x h)	132 x 77 x 45 mm
Oplesning	1920 x 1080
Effekt	5V DC
Input	1x VGA HD 15-bens hunstik
Output	4x VGA HD 15-bens hunstik
Båndbredde	250 MHz

## NO Hurtigguide

## VGA-splitter for 4-portCSPL5904BK



For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett:  
[ned.is/cspl5904bk](http://ned.is/cspl5904bk)

### Liste over deler [Bilde A]

- ① VGA IN
- ② VGA OUT
- ③ DC-kontakt
- ④ LED-lys
- ⑤ Strømadapter
- ⑥ Strømkontakttype C
- ⑦ Strømkontakttype G

### Koble VGA-splitteren for 4-porten til inngangskilden [Bilde B]

- Sørg for at enheten du vil koble til, er slått av.
- Koble en VGA-kabel inn i VGA IN-porten ⑥ ⑦ på VGA-splitteren.
- Koble den andre siden av VGA-kabelen til kilden.
- Kilden kan være alle enheter med en VGA OUT-port.

### Koble VGA-splitteren for 4-porten til utgangene [Bilde C]

- Sørg for at alle enhetene du vil koble til, er slått av.
- Koble en VGA-kabel inn i VGA OUT-porten ② på VGA-splitteren.
- Koble den andre siden av VGA-kabelen til utgangsskjermene.

- Gjenta disse trinnene for alle skjermene du vil koble til.

### Koble strømkontakten til strømadapteren [Bilde D]

- Sett strømkontakten ⑥ ⑦ du vil bruke i strømadapteren ⑤.
- Drei strømkontakten med klokken for å feste den.

### Koble VGA-splitteren for 4-porten til nettspenning

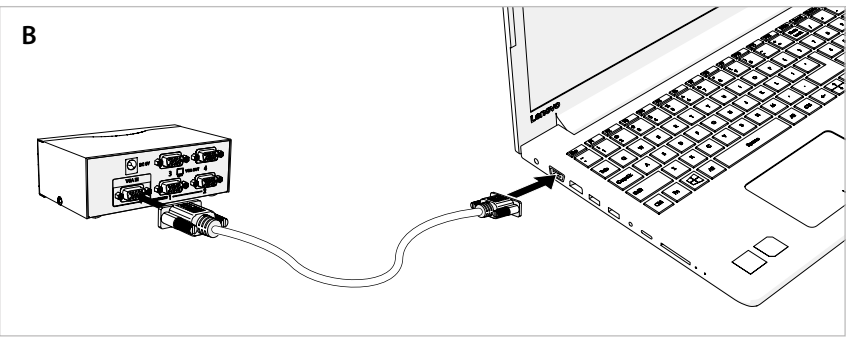
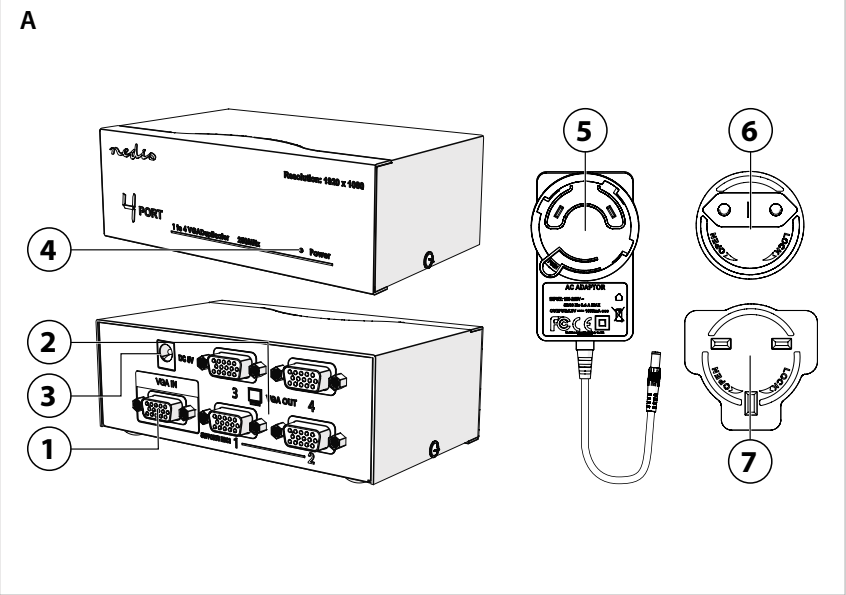
- Koble strømadapteren ⑤ til VGA-splitteren ③.
- Koble strømadapteren til nettspenning.
- LED-lyset ④ slås på, som indikerer at VGA-splitteren fungerer.

### Bruk av VGA-splitteren for 4-porten

- Slå på kilden og de tilkoblede skjermene.
- Inngangskilden vises nå på den tilkoblede skjermen.

### Spesifikasjoner

Produkt	VGA-splitter for 4-port
Artikkelnummer	CSPL5904BK
Dimensjoner (L x B x H)	132 x 77 x 45 mm
Opplesning	1920 x 1080
Effekt	5V DC
Inngang	1x VGA HD 15-pinnars hunn
Utgang	4x VGA HD 15-pinnars hunn
Båndbredde	250 MHz





## S Snabbstartsguide

### 4-ports CSPL5904BK VGA-delare



För ytterligare information, se den utökade manualen online: [ned.is/cspl5904bk](http://ned.is/cspl5904bk)

#### Dellista [Bild A]

- ① VGA IN
- ② VGA OUT
- ③ DC-kontakt
- ④ LED-lampa
- ⑤ Nätdapter
- ⑥ Nätkontakt typ C
- ⑦ Nätkontakt typ G

#### Anslut 4-ports VGA-delaren till ingångskällan [Bild B]

- ① Se till att enheten du vill ansluta är avstängd.

- Anslut en VGA-kabel till VGA IN-porten ① på VGA-delaren.
- Anslut den andra änden av VGA-kabeln till källan.

- ① Valfri enhet med en VGA OUT-port kan fungera som källa.

#### Anslut 4-ports VGA-delaren till utgången/utgångarna [Bild C]

- ① Se till att alla enheter du vill ansluta är avstängda.

- Anslut en VGA-kabel till VGA OUT-porten ② på VGA-delaren.
- Anslut den andra änden av VGA-kabeln till utgångsskärmen.

- ① Upprepa dessa steg för varje skärm du vill ansluta.

#### Anslut nätkontakten till nätdaptern [Bild D]

- Placera nätkontakten ⑥ ⑦ du vill använda på nätdaptern ⑤.
- Vrid nätkontakten medurs för att låsa fast den.

#### Anslut 4-ports VGA-delaren till elnätet

- Anslut nätdaptern ⑤ till VGA-delaren ③.

- ① LED-lampan ④ tänds vilket indikerar att VGA-delaren arbetar.

#### Använda 4-ports VGA-delaren

- Slå på källan och den anslutna skärmen/skärmarna.
- Ingångskällan kommer nu att visas på de anslutna skärmarna.

#### Specifikationer

Produkt	4-ports VGA-delare
Artikelnummer	CSPL5904BK
Dimensioner (l x b x h)	132 x 77 x 45 mm
Upplösning	1920 x 1080
Effekt	5V DC
Ingång	1x VGA HD 15-stifts hona
Utgång	4x VGA HD 15-stifts hona
Bandbredd	250 MHz

## FIN Pika-aloitusopas

### 4-porttinen VGA-jaotin CSPL5904BK



Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaan laajemmasta verkkoversiosta: [ned.is/cspl5904bk](http://ned.is/cspl5904bk)

#### Osaluettelo [Kuva A]

- ① VGA IN
- ② VGA OUT
- ③ Tasavirtaliitin
- ④ LED-valo
- ⑤ Virtasovitin
- ⑥ Pistoketyyppi C
- ⑦ Pistoketyyppi G

#### Liitä 4-porttinen VGA-jaotin syöttölähteeseen [Kuva B]

- ① Varmista, että laite, jonka haluat yhdistää, on kytketty pois päältä.

- Liitä VGA-kaapeli VGA-jaottimeen VGA IN -porttiin ①.
- Liitä VGA-kaapelin toinen pää lähteeseen. ① Lähteenä voi olla mikä tahansa laite, jossa on VGA OUT -portti.

#### Liitä 4-porttinen VGA-jaotin syöttölähteeseen (-lähteisiin) [Kuva C]

- ① Varmista, että kaikki laitteet, jotka haluat yhdistää, on kytketty pois päältä.

- Liitä VGA-kaapeli VGA-jaottimeen VGA OUT -porttiin ②.
- Liitä VGA-kaapelin toinen pää lähdenäyttöön. ① Toista edellä mainitut vaiheet jokaiselle näyttölle, jonka haluat yhdistää.

#### Liitä pistoke virtasovittimeen [Kuva D]

- Liitä se pistoke ⑥/⑦, jota haluat käyttää,

- virtasovittimeen ⑤.

- Kiinnitä pistoke paikalleen kääntämällä myötäpäivään.

#### Kytke 4-porttinen VGA-jaotin pistorasiaan

- Liitä virtasovitin ⑤ VGA-jaottimeen ③.

- Kytke virtasovitin pistorasiaan.

- ① LED-valo ④ syttyy ilmaisten, että VGA-jaotin toimii.

#### 4-porttisen VGA-jaottimeen käyttö

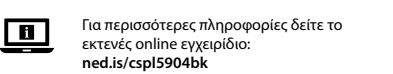
- Kytke lähdelaita ja yhdistetty näyttö (näytöt) päälle.
- Syöttölähde näkyy nyt yhdistetyillä näyttöillä.

#### Tekniset tiedot

Tuote	4-porttinen VGA-jaotin
Tuotenumero	CSPL5904BK
Mitat (p x l x k)	132 x 77 x 45 mm
Resoluutio	1920 x 1080
Teho	5 V DC
Tulo	1x VGA HD 15-nastainen naaras
Lähtö	4x VGA HD 15-nastainen naaras
Kaistanleveys	250 MHz

## GR Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

### 4-διακλαδωτής με θύρα VGA CSPL5904BK



Για περισσότερες πληροφορίες δείτε το εκτενές online εγχειρίδιο: [ned.is/cspl5904bk](http://ned.is/cspl5904bk)

#### Λίστα εξαρτημάτων [Εικόνα Α]

- ① VGA IN
- ② VGA OUT
- ③ Συνδεσμός DC
- ④ Λυχνία LED
- ⑤ Φορτιστής
- ⑥ Φίς τύπου C
- ⑦ Φίς τύπου G

#### Συνδέστε το 4-διακλαδωτή με θύρα VGA στην πηγή εισόδου [Εικόνα Β]

- ① Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή που θέλετε να συνδέσετε ότι έχει απενεργοποιηθεί.

- Συνδέστε το καλώδιο VGA στη VGA IN θύρα ① του διακλαδωτή VGA.
  - Συνδέστε την άλλη άκρη του καλωδίου VGA στην πηγή.
- ① Η πηγή μπορεί να είναι οποιαδήποτε συσκευή με θύρα VGA OUT.

#### Συνδέστε το 4-διακλαδωτή με θύρα VGA στις εξόδους [Εικόνα Γ]

- ① Βεβαιωθείτε ότι οι συσκευές που θέλετε να συνδέσετε έχει απενεργοποιηθεί.

- Συνδέστε το καλώδιο VGA στη VGA OUT θύρα ② του διακλαδωτή VGA.
  - Συνδέστε την άλλη άκρη του καλωδίου VGA στην οθόνη εξόδου.
- ① Επαναλάβετε αυτά τα βήματα σε κάθε οθόνη που θέλετε να συνδέσετε.

#### Συνδέστε το φίς στο φορτιστή [Εικόνα Δ]

- Τοποθετήστε το φίς ⑥ ⑦ που θέλετε να χρησιμοποιήσετε στο φορτιστή ⑤.
- Στρίψτε δεξιόστροφα το φίς για να το ασφαλίσετε.

#### Συνδέστε το 4-διακλαδωτή με θύρα VGA στο ρεύμα

- Συνδέστε το φορτιστή ⑤ στο διακλαδωτή VGA ③.
  - Συνδέστε το φορτιστή στο ρεύμα.
- ① Η λυχνία LED ④ ενεργοποιείται, το οποίο υποδεικνύει ότι ο διακλαδωτής VGA λειτουργεί.

#### Λειτουργία του 4-διακλαδωτή με θύρα VGA

- Ενεργοποιήστε την πηγή και τη συνδεδεμένη οθόνη(ες).
- Η πηγή εισόδου θα εμφανιστεί στις συνδεδεμένες οθόνες.

#### Χαρακτηριστικά

Προϊόν	4-διακλαδωτής με θύρα VGA
Αριθμός είδους	CSPL5904BK
Διαστάσεις (π x μ x υ)	132 x 77 x 45 mm
Ανάλυση	1920 x 1080
Ισχύς	5V DC
Εισόδος	1x θηλυκό VGA HD 15-ακίδων
Έξοδος	4x θηλυκό VGA HD 15-ακίδων
Εύρος ζώνης	250 MHz

## PL Przewodnik Szybki start

### 4-portowy rozgałęźnik VGA CSPL5904BK



Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online: [ned.is/cspl5904bk](http://ned.is/cspl5904bk)

#### Lista części [ryc. A]

- ① VGA IN
- ② VGA OUT
- ③ Złącze DC
- ④ Oświetlenie LED
- ⑤ Zasilacz
- ⑥ Rodzaj wtyczki zasilacza C
- ⑦ Rodzaj wtyczki zasilacza G

#### Podłącz 4-portowy rozgałęźnik VGA do źródła sygnału wejściowego [ryc. B]

- ① Upewnij się, że urządzenie, które chcesz podłączyć, zostało wyłączone.

- Podłącz kabel VGA do portu VGA IN ① na rozgałęźniku VGA.
  - Podłącz drugą końcówkę kabla VGA do źródła.
- ① Źródłem może być dowolne urządzenie wyposażone w port VGA OUT.

#### Podłącz 4-portowy rozgałęźnik VGA do wyjścia/wyjść [ryc. C]

- ① Upewnij się, że wszystkie urządzenia, które chcesz podłączyć, zostały wyłączone.

- Podłącz kabel VGA do portu VGA OUT ② na rozgałęźniku VGA.
  - Podłącz drugą końcówkę kabla VGA do monitora wyjściowego.
- ① Powtórz te czynności dla każdego monitora, który chcesz podłączyć.

#### Podłącz wtyczkę zasilania do zasilacza [ryc. D]

- Wsadź wtyczkę przewodu zasilającego ⑥ ⑦, którego chcesz użyć, do zasilacza ⑤.
- Wkręć wtyczkę prawoskrętnie, aby ją umocować.

#### Podłącz 4-portowy rozgałęźnik VGA do sieci

- Podłącz zasilacz ⑤ do rozgałęźnika VGA ③.

- ① Dioda LED ④ zapali się, wskazując, że rozgałęźnik VGA działa.

#### Użytkowanie 4-portowego rozgałęźnika VGA

- Włącz źródło i podłączony(-e) monitor(-y).
- Źródło wejściowe będzie teraz wyświetlane na podłączonym(-ych) monitorze(-ach).

#### Specyfikacja

Produkt	4-portowy rozgałęźnik VGA
Numer katalogowy	CSPL5904BK
Wymiary (dl. x szer. x wys.)	132 x 77 x 45 mm
Rozdzielczość	1920 x 1080
Moc	5V DC
Wejście	1x VGA HD 15-stykowe żeńskie
Wyjście	4x VGA HD 15-stykowe żeńskie
Szerokość pasma	250 MHz

## CZ Rychlý návod

### 4portový VGA rozbočovač CSPL5904BK



Více informací najdete v rozšířené příručce online: [ned.is/cspl5904bk](http://ned.is/cspl5904bk)

#### Seznam částí [obrázek A]

- ① VGA IN
- ② VGA OUT
- ③ Konektor
- ④ LED kontrolka
- ⑤ Napájecí adaptér
- ⑥ Napájecí konektor typu C
- ⑦ Napájecí konektor typu G

#### Připojení 4portového VGA rozbočovače na vstupní zdroj [obrázek B]

- ① Ujistěte se, že je zařízení, které chcete připojit, vypnuté.

- Zapojte kabel VGA do portu VGA IN ① na rozbočovači.
  - Druhý konec kabelu VGA připojte na zdroj.
- ① Jako zdroj lze použít libovolné zařízení s výstupním portem VGA OUT.

#### Připojení 4portového VGA rozbočovače na výstup(y) [obrázek C]

- ① Ujistěte se, že jsou všechna zařízení, která chcete připojit, vypnutá.

- Zapojte kabel VGA do portu VGA OUT ② na rozbočovači.

- Druhý konec kabelu VGA připojte na výstupní displej.

- ① Tyto kroky opakujte pro každý displej, který chcete připojit.

#### Připojení zástrčky na napájecí adaptér [obrázek D]

- Umístěte zástrčku ⑥ ⑦, kterou chcete použít, na napájecí adaptér ⑤.
- Otočte zástrčkou ve směru hodinových ručiček, čímž je zajistíte.

#### Připojení 4portového VGA rozbočovače do sítě

- Zapojte napájecí adaptér ⑤ k VGA rozbočovači ③.
- Zapojte napájecí adaptér do sítě.

- ① Rozsvítí se LED kontrolka ④, což značí, že VGA rozbočovač pracuje.

#### Používání 4portového VGA rozbočovače

- Zapněte zdrojové zařízení a připojené displeje.
- Vstupní zdroj se nyní bude zobrazovat na připojených displejích.

#### Technické údaje

Produkt	4portový VGA rozbočovač
Číslo položky	CSPL5904BK
Rozměry (D x Š x V)	132 x 77 x 45 mm
Rozlišení	1920 x 1080
Napájení	5 VDC
Vstup	1x VGA HD 15pinový konektor (samice)
Výstup	4x VGA HD 15pinový konektor (samice)
Šířka pásma	250 MHz

## H Gyors beüzemelési útmutató

### 4 portos VGA elosztó CSPL5904BK



További információért lásd a bővített online kézikönyvet: [ned.is/cspl5904bk](http://ned.is/cspl5904bk)

#### Alkatrészelista [Kép A]

- ① VGA IN
- ② VGA OUT
- ③ Egyenáramú csatlakozódugó
- ④ C típusú hálózati csatlakozó
- ⑤ Hálózati adapter
- ⑥ C típusú hálózati csatlakozódugó
- ⑦ G típusú hálózati csatlakozódugó

#### Csatlakoztassa a 4 portos VGA elosztót a bemenetforráshoz [Kép B]

- ① Bizonyosodjon meg arról, hogy a csatlakoztatni kívánt eszköz ki van kapcsolva.

- Csatlakoztasson egy VGA kábelt a VGA IN jelű porthoz ① a VGA elosztón.
- Csatlakoztassa a VGA kábel másik végét a forráshoz.

- ① A forrás lehet bármilyen VGA OUT porttal rendelkező készülék.

#### Csatlakoztassa a 4 portos VGA elosztót a kimenet(ek)hez [Kép C]

- ① Bizonyosodjon meg arról, hogy minden csatlakoztatni kívánt eszköz ki van kapcsolva.

- Csatlakoztasson egy VGA kábelt a VGA OUT jelű porthoz ② a VGA elosztón.
  - Csatlakoztassa a VGA kábel másik végét a kimeneti kijelzőhöz.
- ① Ismételje meg ezeket a lépéseket minden csatlakoztatni kívánt kijelzőnél.

#### Csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót a hálózati adapterhez [Kép D]

- Helyezze a használni kívánt hálózati csatlakozódugót ⑥ ⑦ a hálózati adapterre ⑤.
- Rögzítse a hálózati csatlakozódugót az óramutató/óra járásával megegyező irányban elforgatva.

#### Csatlakoztassa a 4 portos VGA elosztót a hálózathoz

- Csatlakoztassa a hálózati adaptert ⑤ a VGA elosztóhoz ③.
  - Csatlakoztassa a hálózati adaptert a hálózathoz.
- ① A LED-világítás ④ bekapcsol, jelezve ezzel, hogy a VGA elosztó működik.

#### A 4-port VGA elosztójának használata

- Kapcsolja be a forrás és a csatlakoztatott kijelző(ke)t.
- Ekkor a csatlakoztatott kijelzőkön megjelenik a bemeneti forrás.

#### Műszaki adatok

Termék	4 portos VGA elosztó
Cikkszám	CSPL5904BK

Méretek (h x sz x m)	132 x 77 x 45 mm
Felbontás	1920 x 1080
Teljesítmény	5V DC
Bemenet	1x VGA HD 15 pólusú csatlakozóaljzat
Kimenet	4x VGA HD 15 pólusú csatlakozóaljzat
Sávszélesség	250MHz

## EST Lühijuhend

### 4 pordiga CSPL5904BK VGA-splitter



Lisateabe saamiseks vaadake põhjalikumat juhendit veebis: [ned.is/cspl5904bk](http://ned.is/cspl5904bk)

#### Osade loend [joonis A ]

- ① VGA IN
- ② VGA OUT
- ③ Alalisvoolupistik
- ④ Leedlamp
- ⑤ Toiteadapter
- ⑥ Toitepistik tüüp C
- ⑦ Toitepistik tüüp G

#### Ühendage 4 pordiga VGA-splitter sisendallikaga [joonis B]

- ① Veenduge, et seade, mida soovite ühendada, oleks välja lülitatud.

- Ühendage VGA-juhe VGA-splitteri VGA IN pordiga ①.
  - Ühendage VGA-juhtme teine ots allikaga.
- ① Allikaks võib olla igasugune VGA-väljundpesaga (VGA OUT) seade.

#### Ühendage 4 pordiga VGA-splitter väljundi(te) ga [joonis C]

- ① Veenduge, et kõik seadmed, mida soovite ühendada, oleksid välja lülitatud.

- Ühendage VGA-juhe VGA-splitteri VGA OUT pordiga ②.
- Ühendage VGA-juhtme teine ots väljundi kuvariga.

- ① Korrake neid toiminguid iga kuvariga, mida soovite ühendada.

#### Ühendage toitepistik toiteadapteriga [joonis D]

- Ühendage soovitud toitepistik ⑥ ⑦ toiteadapteriga ⑤.
- Keerake toitepistikut selle fikseerimiseks päripäeva.

#### Ühendage 4 pordiga VGA-splitter vooluvõrk.

- Ühendage toiteadapter ⑤ VGA-splitteriga ③.
  - Ühendage toiteadapter vooluvõrku.
- ① Süttib LED-lamp ④, mis näitab, et VGA-splitter töötab.

#### 4 pordiga VGA-splitteri kasutamine

- Lülitage allikas ja ühendatud kuvar(id) sisse.
- Nüüd kuvatakse sisendallikas ühendatud kuvaritel.

#### Tehnilised andmed

Toode	4pordiga VGA-splitter
Artikli number	CSPL5904BK
Mõõtmed (p x l x k)	132 x 77 x 45 mm
Eraldusvõime	1920 x 1080
Võimsus	5 V DC
Sisend	1x VGA HD 15 viiguga pistikupesa
Väljund	4x VGA HD 15 viiguga pistikupesa
Ribalaius	250 MHz

## RO Ghid rapid de inițiere

### Spliter cu 4 porturi VGA CSPL5904BK



Pentru informații suplimentare, consultați manualul extins, disponibil online: [ned.is/cspl5904bk](http://ned.is/cspl5904bk)

#### Lista pieselor [Imagine A]

- ① VGA IN
- ② VGA OUT
- ③ Conector de CC
- ④ Lampa LED
- ⑤ Adaptor electric
- ⑥ Ștecher tip C
- ⑦ Ștecher tip G

#### Conectați splitterul cu 4 porturi VGA la sursa de intrare [Imagine B]

- ① Verificați dacă dispozitivul pe care doriți să îl conectați a fost oprit.

- Conectați un cablu VGA la portul VGA IN ① de pe splitterul VGA.
  - Conectați cealaltă parte a cablului VGA la sursă.
- ① Sursa poate fi orice dispozitiv cu port VGA OUT.

#### Conectați splitterul cu 4 porturi VGA la una sau mai multe ieșiri [Imagine C]

- ① Verificați dacă toate dispozitivele pe care doriți să le conectați au fost oprite.

- Conectați un cablu VGA la portul VGA OUT ② de pe splitterul VGA.

- Conectați cealaltă parte a cablului VGA la afișajul ieșirii.

- ① Repetați acești pași pentru fiecare afișaj pe care doriți să îl conectați.

#### Conectați ștecherul la adaptorul electric [Imagine D]

- Așezați ștecherul ⑥ ⑦ pe care doriți să îl folosiți la adaptorul electric ⑤.
- Răsuciți spre dreapta ștecherul pentru a îl fixa.